

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 303/2019

z dnia 13 grudnia 2019 r.

zmieniająca załącznik VII (Wzajemne uznawanie kwalifikacji zawodowych) do Porozumienia EOG
[2020/321]

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję delegowaną Komisji (UE) 2016/790 z dnia 13 stycznia 2016 r. zmieniającą załącznik V do dyrektywy 2005/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji oraz do nazw szkoleń ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję delegowaną Komisji (UE) 2017/2113 z dnia 11 września 2017 r. zmieniającą załącznik V do dyrektywy 2005/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji oraz do nazw szkoleń ⁽²⁾.
- (3) Państwa EFTA powiadomiły Urząd Nadzoru EFTA o aktualizacjach przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych dotyczących wydawania dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji w zawodach objętych rozdziałem III dyrektywy 2005/36/WE (lekarza, lekarza specjalisty, pielęgniarki odpowiedzialnej za opiekę ogólną, lekarza denty, farmaceuty oraz architekta). Zgodnie z art. 21 ust. 7 dyrektywy 2005/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽³⁾, uwzględnionej w załączniku VII do Porozumienia EOG, Urząd Nadzoru EFTA opublikował w dniach 19 czerwca 2014 r. ⁽⁴⁾, 13 maja 2015 r. ⁽⁵⁾, 11 maja 2017 r. ⁽⁶⁾ i 14 marca 2019 r. ⁽⁷⁾ zawiadomienia informujące o takich zgłoszonych zmianach. Do celów jasności i pewności prawnej aktualizacje te powinny zostać odzwierciedlone w odnośnych dostosowaniach dyrektywy 2005/36/WE zawartych w załączniku VII do Porozumienia EOG.
- (4) W wykazie tytułów szkoleń w zakresie medycyny specjalistycznej zawartym w pkt 5.1.3 załącznika V do dyrektywy 2005/36/WE mowa jest o podstawowym kształceniu medycznym w zakresie chirurgii szczękowo-twarzowej oraz o szkoleniu specjalistycznym w zakresie hematologii biologicznej, stomatologii i dermatologii. Należy zatem dostosować przedmiotowy wykaz, aby uwzględnić tytuły odnośnych szkoleń w państwach EFTA.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik VII do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W pkt 1 (dyrektywa 2005/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika VII do Porozumienia EOG:

1) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32016 D 0790**: decyzją delegowaną Komisji (UE) 2016/790 z dnia 13 stycznia 2016 r. (Dz.U. L 134 z 24.5.2016, s. 135);— **32017 D 2113**: decyzją delegowaną Komisji (UE) 2017/2113 z dnia 11 września 2017 r. (Dz.U. L 317 z 1.12.2017, s. 119).”;⁽¹⁾ Dz.U. L 134 z 24.5.2016, s. 135.⁽²⁾ Dz.U. L 317 z 1.12.2017, s. 119.⁽³⁾ Dz.U. L 255 z 30.9.2005, s. 22.⁽⁴⁾ Dz.U. C 187 z 19.6.2014, s. 3.⁽⁵⁾ Dz.U. C 158 z 13.5.2015, s. 6.⁽⁶⁾ Dz.U. C 146 z 11.5.2017, s. 8.⁽⁷⁾ Dz.U. C 97 z 14.3.2019, s. 3.

2) w tabeli pod pkt E lit. a) ppkt (i) wiersz zaczynający się od słowa „Norge” otrzymuje brzmienie:

„Norge	Vitnemål for fullført grad <i>candidate/candidatus medicinae</i> , forma skrócona <i>cand.med.</i>	Universitet	Nie dotyczy	1 stycznia 1994 r.”
--------	--	-------------	-------------	---------------------

3) w tabeli pod pkt E lit. a) ppkt (ii) wiersz zaczynający się od słowa „Norge” otrzymuje brzmienie:

„Norge	Spesialistgodkjenning	Helsedirektoratet	1 stycznia 1994 r.”
--------	-----------------------	-------------------	---------------------

4) w pkt E lit. a) ppkt (iii):

a) w tabeli dotyczącej „Chemii biologicznej” wiersz zaczynający się od słowa „Norge” otrzymuje brzmienie:

„Norge	Medisinsk biokjemi”
--------	---------------------

b) dodaje się tabele w brzmieniu:

„Kraj	Chirurgia szczękowo-twarzowa (podstawowe kształcenie medyczne) Minimalna długość szkolenia: 5 lat	Hematologia biologiczna Minimalna długość szkolenia: 4 lata
	Tytuł	Tytuł
Ísland		
Liechtenstein		
Norge	Maxillofacial kirurgi	
Kraj	Stomatologia Minimalna długość szkolenia: 3 lata	Dermatologia Minimalna długość szkolenia: 4 lata
	Tytuł	Tytuł
Ísland		Húðlækningar
Liechtenstein		
Norge		”

c) w tabeli dotyczącej „Chirurgii zębowej, jamy ustnej i szczękowo-twarzowej (podstawowe kształcenie medyczne i stomatologiczne)” wiersz zaczynający się od słowa „Norge” otrzymuje brzmienie:

„Norge	”
--------	---

5) w tabeli pod pkt E lit. b) ppkt (i) wiersz zaczynający się od słowa „Norge” otrzymuje brzmienie:

„Norge	Vitnemål for fullført grad bachelor i sykepleie	Universitet og Høgskole	Sykepleier	1 stycznia 1994 r.”
--------	---	-------------------------	------------	---------------------

6) w tabeli pod pkt E lit. c) ppkt (i) wiersz zaczynający się od słowa „Norge” otrzymuje brzmienie:

„Norge	Vitnemål for fullført grad master i odontologi	Universitet	Tannlege	1 stycznia 1994 r.”
--------	--	-------------	----------	---------------------

7) w tabeli pod pkt E lit. f) ppkt (i) wiersz zaczynający się od słowa „Norge” otrzymuje brzmienie:

„Norge	Vitnemål for fullført grad master i farmasi	Universitet		1 stycznia 1994 r.”
--------	---	-------------	--	---------------------

8) w tabeli pod pkt E lit. g) ppkt (i) wiersz zaczynający się od słowa „Liechtenstein” otrzymuje brzmienie:

„Liechtenstein	— Dipl.-Arch. FH Für Architekturstudien-kurse, die im akademischen Jahr 1999/2000 aufgenommen wurden, einschliesslich für Studenten, die das Studienprogramm Model B bis zum akademischen Jahr 2000/2001 belegten, vorausgesetzt dass sie sich im akademischen Jahr 2001/2002 einer zusätzlichen und kompensatorischen Ausbildung unterzogen.	Universität Liechtenstein		1999/2000
	— Master of Science in Architecture (MScArch)	Universität Liechtenstein		2002/2003”

Artykuł 2

Teksty decyzji delegowanych (UE) 2016/790 i (UE) 2017/2113 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 14 grudnia 2019 r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*. Sporządzono w Brukseli dnia 13 grudnia 2019 r..

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gunnar PÁLSSON

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.